



Dear NSLA parents and staff,

It is hard to believe that we have already started third trimester. Time flies when you are having fun. The first two trimesters have been amazing and I know our students and staff are really excited about beginning the third trimester strong and ready to conquer it.

To make our third trimester a success, we would like to remind our parents and students of a few procedures we have in the parent/ student handbook:

1.- HATS.- must reflect the chosen uniform dress code colors. All hats must be removed indoors. Hats must be worn properly. Bandanas, doo-rags or sweatbands are not permitted.

2.- UNIFORM DRESS CODE.-

Kinder to 5th grade

Bottom: khaki pants, skirts, Bermuda shorts

shirts: Navy blue polo shirts

Middle Grades Uniform

Bottoms: Navy pants, skirts, shorts, Bermuda shorts

Shirts: light blue polo shirts

3.- CELL PHONE POLICY.-

students are allowed to have cell phones but they are not to be visible during regular school hours 7:00 am to 3:00 pm. Phones must be turned OFF and students are not allowed to take video or pictures.

4.- BEHAVIOR.-

1.- Treat others with the same respect with which you are treated by the adults at our school.

2.- Your actions, dress, words, and possessions may not cause a problem for anyone else.

3.- students will be guided and expected to solve their problems without causing a problem for anyone else.

4.- if student and/or parent feel that the consequences appear not to be fair, they may request a "due process" hearing.

"If your child is in violation of any of the above expectations, then NSLA will follow discipline consequences."

For more details on any of the above mentioned please go to the link to the student/parent handbook 2016-1017

English

<http://www.lewiscenter.org/documents/NSAA/NSAA%20Summer%20info/05-nsaa%20handbook%202016-17%20english.pdf>

Please let us know how we can better serve you and support your student.

Mrs. Foster

Dean of students

909) 386-2300



Atención compañeros y padres de NSLA,

Es difícil creer que ya empezamos el tercer trimestre. El tiempo vuela cuando uno se está divirtiendo. Los primeros dos trimestres han sido increíbles y se que nuestros estudiantes y compañeros están muy emocionados y listos para conquistar el tercer trimestre.

Para tener éxito el tercer trimestre, queremos recordarles a nuestros padres y estudiantes algunos procedimientos que tenemos en el libro de padres y estudiantes:

1.- GORRAS.- deben de reflejar los colores de la escuela. Todas las gorras deben de ser removidas de la cabeza dentro de las aulas u oficinas. Deben de usarse apropiadamente. Bandanas, doo-rags, o sweatbands no se permiten.

2.- CODIGO DE VESTIR.-
de kinder a 5to.

Cintura para abajo: pantalones khaki, faldas, shorts bermudas

Camisas/blusas: camiseta polo azul marina

Uniforme de secundaria:

Cintura para abajo: pantalones color azul marino, faldas, falda/short, shorts bermudas

Camisas/blusas: camisetas polo azul claro

3.- POLITICA DE TELÉFONOS.- A los estudiantes se les permite tener su celular pero no pueden ser visibles durante las horas de escuela de 7:00 am. a 3:00 pm. Los teléfonos tienen que estar apagados y no se les permite a los estudiantes tomar fotos ni videos.

4.- COMPORTAMIENTO.-

1.- Trata a los demás con el mismo respeto que te tartan a ti los adultos de la escuela.

2.- tus acciones, vestuario, palabras y posesiones no deben causar problema a nadie mas.

3.- a los estudiantes se les guiará a resolver sus propios problemas sin causar problemas a los demás.

4.- si el estudiante o los padres piensan que la consecuencia no es justa, pueden pedir un "due process".

"Si su hijo/hija quebranta alguna de las expectativas mencionadas, NSLA le dará consecuencias disciplinarias"

Para más detalles en la información presentada por favor vaya a la página de internet donde tenemos el libro de padres/estudiantes del 2016-2017.

Spanish

<http://www.lewiscenter.org/documents/NSAA/NSAA%20Summer%20info/05A-nsaa%20handbook%202016-2017SPA-gg.pdf>

Por favor déjenos saber cómo le podemos apoyar y ayudar a su hijo/hija.

Sra. Foster

Décana de los estudiantes

909) 386-2300